CURRICULUM VITAE Inoussa Malgoubri

Contacts

2222 Vine Street #103

: +1 402 304 8326

inosmalg@gmail.com
imalgoubri2@huskers.unl.edu
https://cehs.unl.edu/inoussa-malgoubri/
https://www.inoussamalgoubri.com/

EDUCATION

PhD Educational Studies, (August 2021 - present) University of Nebraska-Lincoln,

Candidate Nebraska, USA

Specializations: Innovative Learning Technologies -(Expected: May 2025) GPA 4.0

Teaching, Curriculum, and Learning- (Expected: May 2025) GPA 4.0

M.A Applied linguistics and language didactics, Université Joseph Ki-Zerbo,

Ouagadougou, Burkina Faso (June 2019)

Graduate Certificate in Social Justice and Diversity Education, University of Nebraska-

Certificate Lincoln, Nebraska, USA (May 2023). GPA 4.0

Graduate Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages, University of

Certificate Nebraska-Lincoln, Nebraska, USA (December 2022) GPA 4.0

Maîtrise Anglophone Studies, Université Joseph Ki-Zerbo, Ouagadougou, Burkina Faso,

(December 2014)

B.A Foreign languages and civilizations, Université Joseph Ki-Zerbo, Ouagadougou,

Burkina Faso (June 2011)

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Higher Education

University of Nebraska-Lincoln Graduate Teaching Assistant

Spring 2022 - Present

- Instructor/Field supervisor for a section of TEAC 497R- Student Teaching (Secondary education),
 Spring 2024
- Instructor TEAC 330- Multicultural Education, Spring 2024
- Instructor/Field supervisor for three sections of TEAC 397R- Practicum Experience (Secondary education), Fall 2023
- Field Supervisions and Student Teachers Practicum Assessments, Fall 2023
- Co-taught TEAC 452R/852R (World Language Methods), Fall 2023
- Research assistantship on Intercultural Communication and Multilingualism, Spring 2023
- Co-taught TEAC 317 Teaching Multilingual Learners (Elementary Education), Spring 2023

January-August 2022: Graduate Assistant, College of Business, University of Nebraska-Lincoln:

- Global issues and challenges BSAD320 (Asynchronous)
- International business GRBA 852 (Asynchronous)
- Leadership and World Culture BSAD420 (Asynchronous)

Teacher of Business English for Computer Science Students (Adjunct):

March 2021: Distance Education Institute of the Université Joseph Ki-Zerbo

Responsibilities:

- Teaching English for professional purposes students in Applied Computer Science (CS)
- Ensure that students have the minimum English skills required for their field (CS)
- Preparing students with language skills for the job market
- Prepare students to understand works related to their fields of study.

Teacher of English for Specific Purposes (Adjunct)

March 2021 to July 2021 : Institut Internationale de l'Eau et de l'Environnement (2IE), Ouagadougou, Burkina Faso

Responsibilities:

- Teaching English for professional purposes
- Ensure that students have the minimum English skills related to their field of study.
- Preparing students for the TOEIC test (Test of English for Professionals)

English teacher (Adjunct)

March 2018 - September 2019: Part-time teaching position Université Aube Nouvelle, Ouagadougou, Burkina Faso

Responsibilities:

- Teaching Professional English
- Ensure that students have the minimum English skills related to their field of study.
- Preparing students for the job market
- Prepare students to understand works related to their fields of studies.

Secondary Education

English teacher (Public service, Ministry of Education)

January 2014 - December 2016: Teacher at Tanvi-Nakamtenga Middle school, Koubri, Burkina Faso *Responsibilities:*

- Teaching English to high school students
- Head teacher (in charge of a class)
- Serve as advisor and link between administration and classroom.
- Teacher responsible for students' cultural activities
- Participate in national examinations to assess students.

English teacher (Private school)

October 2012 - June 2014: Teacher, Manegd-Zanga Private High school, Sapone, Burkina Faso *Responsibilities:*

- Teaching English to high school students
- Head teacher (in charge of a class)
- Serve as advisor and link between administration and classroom.
- Teacher responsible for students' cultural activities
- Participate in national examinations to assess students.

English teacher (Adjunct teacher in a public school)

October 2011 - June 2012: Teacher Departmental High school of Safané, Safané, Burkina Faso Responsibilities:

Teaching English to high school students

- Head teacher (in charge of a class)
- Serve as advisor and link between administration and classroom.
- Teacher responsible for students' cultural activities
- Participate in national examinations to assess students!

Administration

Officer

Since May 2021 –: Officer at the Directorate of Curricula and Standards (ex. DREF). Ouagadougou, Burkina Faso

Responsibilities:

- Development and implementation of educational curriculums
- Management of educational projects
- Evaluation and improvement of standards

Middle School principal

January 2018 - September 2019: Middle school principal, Waogtaaba, Ouagadougou, Burkina Faso *Responsibilities:*

- Coordinate administrative and pedagogical tasks.
- Assessing teachers' adherence to standards monthly
- Advise and approve school budget and expenditures.
- Appraise teachers, counsellors, and bursar yearly.
- Helping teachers with their various tasks
- Working with the student discipline counsellor
- Guide and assist the manager in his tasks.
- Advise and assist school counsellors on student discipline.

Middle School Principal

December 2017 - January 2018: Middle school principal, Sinsinguéné, Koubri, Burkina Faso *Responsibilities:*

- Coordinate administrative and pedagogical tasks.
- Assessing teachers' adherence to standards monthly
- Advise and approve school budget and expenditures.
- Appraise teachers, counsellors, and bursar yearly.
- Helping teachers with their various tasks
- Working with the student discipline advisor
- Guide and assist the manager in his tasks.
- Advise and assist school counselors on student discipline.

TRANSLATION AND INTERPRETATION SERVICES

March-May 2014: Translator and Interpreter for "Campus pour Christ"

Related Tasks:

Accurately translated and interpreted religious parables from Moore to English, ensuring the messages were conveyed clearly and accurately.

October 2010: Translator and Interpreter for the GEPC (Ghana Export Production Council)

• Related Tasks:

PUBLICATIONS

Peer-Reviewed Journal Articles

- **Malgoubri I.** (2023). Home language policy and identity in multilingual families in Ouagadougou. *Proceedings of Colloque International : Langues, Littératures et Identités : Nouveaux Enjeux et Perspectives.* (Vol. 1, pp. 187-204). Presses Universitaires de l'Université Joseph Ki-Zerbo. ISBN: 978-2-38390-035-1.
- Sanfo, J. B. M., & **Malgoubri**, I. (2023). Teaching quality and student learning achievements in Ethiopian primary education: How effective is instructional quality in closing socioeconomic learning achievement inequalities?. *International Journal of Educational Development*, 99, 102759.

 https://www-sciencedirect-com.libproxy.unl.edu/science/article/pii/S0738059323000366
- **Malgoubri, I.,** Sawadogo, & M., Kambou, M. K. (2020). Digital audio-visuals aids and listening in English as a Foreign Language classrooms. *Asemka: A Bilingual Literary Journal of University of Cape Coast*, (10), 253-269.
 - https://urldefense.com/v3/_https://journal.ucc.edu.gh/index.php/asemka/article/view/285_;!!PvXuogZ 4sRB2p-tU!HWEXiCNH1ykMULdH9NS81AqbnZ-Gz_LGMP1AjI-94zshb4oFfFysUWN3f6doUZM-ZItRs2Rqf7yC846eFlZZL1XGLb2-sw\$
- Sanfo, J. B. M., & **Malgoubri**, I. (2021). Teaching quality and students' EFL achievements in Ethiopia: analysis from the perspective of the basic dimensions of teaching quality. *Theory and Practice in Language Studies*, 11(10), 1131-1145.

https://urldefense.com/v3/_https://tpls.academypublication.com/index.php/tpls/article/view/1580_;!!P vXuogZ4sRB2p-tU!HWEXiCNH1ykMULdH9NS81AqbnZ-Gz_LGMP1AjI-94zshb4oFfFysUWN3f6doUZM-ZItRs2Rqf7yC846eFlZZL1XuOSSPxw\$

Manuscripts In Press/Under Review

- Catalano, T., **Malgoubri,** I., Bockerman, J., Palala Martinez, H., Kelsey, M., Brandolini, L., & Shcherbakov, I. (Accepted, pending publication). Collaborative aesthetic experiences and teacher learners: Arts-practice research in a teacher education classroom. *International Journal of Education & the Arts*.
- Catalano, T., **Malgoubri, I**., Shende, M., Ganesan, U., & Pir, H. (Under review). Supporting our multilingual transnational children and their home languages: Parent perspectives. *Language, Identity and Education*.
- Catalano T., & **Malgoubri I.** (Accepted). Developing critical cultural awareness and critical consciousness in world language classrooms. In V. Russell, K. Murphy-Judy, F. Troyan, A. Moeller, and K. Hines-Gaither (Eds.). *The Handbook of Research on World Language Instruction*, Routledge.

Conference Presentations and Workshops

- Malgoubri, I. (2024, February). Artificial intelligence for language teachers. Paper presented at the 18th Annual Colloquium on Language Teaching, University of Nebraska Omaha, Omaha, NE, United States.
- Catalano, T., **Malgoubri, I.,** Pir, H., Ganesan, U., & Shende, M. (2023, September 9). What teachers should know about our multilingual children [Conference presentation]. Language, Migration, and Education Conference, University of Nebraska-Lincoln, Lincoln, NE, United States.

- **Malgoubri, I.** (2023, May 19). ChatGPT for ESL/EFL teaching and learning. Presentation at the Beta (Burkina English Teachers Association) Meeting. <u>Link to the workshop presentation</u>
- Olmanson, J., **Malgoubri, I.**, Servellon, S., Wilson, L., Harper, C., Jorgenson, B., Hassani, A., Bishop, S., Lytle, B., Evan, T., Shcherbakov, I., & Palala Martinez, H. (2023, May 5). AI and ChatGPT in Education: Workshop in Prompt Engineering in Education [Workshop]. Let's Chat about GPT, University of Nebraska Lincoln. <u>Link to the workshop presentation</u>
- **Malgoubri I**. *Digital Audio-visuals Aids and Listening in EFL Classrooms*. [Conference presentation]. Literature and the Humanities in the 21st Century: Interdisciplinary Perspectives. Conference in Honour of Prof. Atta Gyamfi Britwum. University of cape Coast, Cape Coast, Ghana, March 13-15, 2019.
- **Malgoubri, I**. Home language policy and identity in multilingual families in Ouagadougou. [Conference presentation]. Colloque International: Langues, Littératures et Identités: Nouveaux Enjeux et Perspectives. Université Joseph Ki-Zerbo, Ouagadougou, Burkina Faso.

Invited Presentations

Malgoubri, I. (2024, February). Teaching world languages interactive mini-lesson. Invited presentation at Teaching at Nebraska Event for prospective teachers, University of Nebraska-Lincoln, Lincoln, NE, United States.

PERSONNEL DEVELOPMENT

August-September 2016: **Leadership training**, Accra, Ghana YALI West Africa Regional Leadership Center Area: Leadership, gender issues and ethics.

COMMUNITY SERVICE AND LEADERSHIP

Since September 2023 – Present: Volunteer ESL teacher for the African Immigrants Family Services (AIFS).

June 2023- present: President, UNL Fulbright Scholars Association (University of Nebraska-Lincoln)

April 2022 - June 2023: Treasurer, UNL Fulbright Scholars Association University of Nebraska-Lincoln)

March 2011 - December 2012: Information delegate 2011 and 2012 for the *Association des Scolaires et Étudiants de Pouytenga* (ASEP). Ouagadougou/Pouytenga, Burkina Faso.

March 2010 - March 2011: Cultural affairs delegate for the Association des Scolaires et Étudiants de Pouytenga (ASEP). Ouagadougou/Pouytenga, Burkina Faso.

SKILLS

Technology skills

Programming: Python, HTML, Javascript, CSS

Graphic Design: Canva, Adobe Express

Quantiative research: R programming, SPSS

Referencing: Zotero, EndNote

Language skills

Mooré: Native

English: Advanced high

French: Native Bissa: Native

Japanese: Intermediate

German: Reading and writing.

Dioula: Novice

Teaching Skills:

- Postsecondary Teaching
- Designing and teaching online and distance learning courses
- Teaching English as Second Language in secondary schools
- Second language teaching methods
- Academic research and writing skills
- Quantitative and qualitative research

Other skills:

- Intercultural skills through study abroad in different countries and continents
- Translation and interpretation
- Mastery of digital and multimedia teaching tools
- Administrative and educational project management
- Ability to work in a team and with different audiences
- Leadership skills and ability to manage teams.
- Mentoring and coaching students

Honors and Awards

Fling Fellowship 2024-2025 West African Research Association Mobility Fellow 2024 Fulbright U.S. Government Scholarship, 2021-2023 Japanese Government (MEXT) Scholarship, Nagasaki, Japan, 2019-2021 Young African Leaders Initiative, Accra, Ghana, summer 2016

Lincoln, July 7, 2024